

# ZTE R28

## Benutzerhandbuch



Wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben und danken Ihnen für Ihr Vertrauen, Sie haben eine gute Wahl getroffen!

Das ZTE R28 ist speziell nach dem IP67-Standard konstruiert worden und ist dementsprechend wasser- und staubdicht und stoßfest.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und beachten alle Hinweise, weil somit die bestmögliche Handhabung des Gerätes erreicht wird.

# RECHTLICHE HINWEISE

Copyright © 2014 ZTE CORPORATION.

## Alle Rechte vorbehalten

Das ZTE R28 wurde von der ZTE CORPORATION hergestellt. Ohne vorherige schriftliche Genehmigung der ZTE Corporation darf dieses Handbuch weder ganz noch in Auszügen in irgendeiner Form oder mittels irgendeines Verfahrens reproduziert oder übertragen werden.

## Haftungsbeschränkung

ZTE übernimmt keinerlei Haftung für etwaige Gewinnausfälle sowie jegliche direkte, indirekte oder Folgeverluste oder unmittelbare, mittelbare oder beiläufig entstandene Schäden, Folgeschäden oder sonstige Schäden aufgrund der Benutzung oder in Verbindung mit diesem Produkt, unabhängig davon ob ZTE darauf hingewiesen oder nicht hingewiesen hat und unabhängig davon ob ZTE über die Möglichkeit solcher Schäden oder Ansprüche informiert wurde oder davon wusste oder hätte wissen müssen.

## Marken

ZTE ist eine Marke der ZTE Corporation.

Die Wortmarke Bluetooth® und die dazugehörigen Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. microSD™ ist eine Marke der SD Card Association.



: microSD Logo ist eine Marke.



: Die Wortmarke Bluetooth® und die dazugehörigen Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc., und die ZTE Corporation verwendet diese Marken ausschließlich unter Lizenz.

Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

## Hinweis

Die Informationen in diesem Handbuch können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Der Inhalt dieses Handbuchs wurde sorgfältig auf seine Korrektheit überprüft. Alle Angaben, Informationen und Empfehlungen in diesem Handbuch werden jedoch ohne ausdrückliche oder stillschweigende Garantien zur Verfügung gestellt. Lesen Sie sich die Informationen zur Produktsicherheit sorgfältig durch, damit Sie darüber informiert sind, wie Sie das Mobiltelefon richtig und sicher nutzen.

## Adresse der ZTE CORPORATION:

NO. 55, Hi-tech Road South, ShenZhen, P.R.China

**Postleitzahl:** 518057

**Webseite:** <http://www.zte.com.cn>

**Versionsnummer:** R1.0

**Datum:** 24.06.2014

# Inhaltsverzeichnis

RECHTLICHE HINWEISE .....	2
Informationen zur Produktsicherheit.....	4
Mein ZTE R28-Telefon .....	8
Statusanzeigen und deren Bedeutung .....	9
Allgemeine Spezifikationen .....	9
So setzen Sie die SIM-Karte ein: .....	10
Eine Speicherkarte installieren (Optional).....	10
Ein-/Ausschalten .....	11
Wenn Ihr Telefon folgendes anzeigt: .....	11
Laden des Mobiltelefons .....	11
Hinweise zum Aufladen des Akkus und der Akkulebensdauer .....	11
Menünavigation .....	12
Datum und Uhrzeit einstellen .....	12
Tastatursperre .....	12
Tätigen eines Anrufs .....	12
Annehmen von ankommenden Anrufen .....	12
Erstellen und Senden einer Nachricht (SMS) .....	12
Erstellen und Senden einer Multimedia-Nachricht (MMS) .....	13
Empfangen einer Nachricht (SMS) .....	13
Empfangen einer Multimedia-Nachricht (MMS) .....	13
Hinzufügen eines neuen Kontakts .....	14
So verwenden Sie Nummern in einer Nachricht.....	14
Kontakt aus Telefonnummer im Anrufverlauf erstellen.....	14
Schnellsuche nach einem Kontakt .....	14
Löschen eines Kontakts .....	14
Kopieren von Kontakten .....	14
Kontakt senden.....	14
Anzeigen des Speicherstatus.....	14
Einhalten der RoHS-Richtlinie.....	15
Entsorgung von Altgeräten .....	15
EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG.....	16

# Informationen zur Produktsicherheit

	Lesen Sie sich den Abschnitt mit den Sicherheitsinformationen in diesem Handbuch durch.		Gerät nicht während des Tankens verwenden.
	Nutzen Sie beim Fahren ausschließlich den Freisprechmodus.		Gerät kann ein helles oder blitzendes Leuchten erzeugen.
	Halten Sie während des Betriebs beim Tragen am Körper einen Abstand von 1,5 cm ein.		Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer.
	Vorsicht! Kleinteile können leicht verschluckt werden.		Vermeiden Sie Kontakt mit Magnetfeldern.
	Gerät kann ein lautes Geräusch erzeugen.		Vermeiden Sie extreme Temperaturen.
	Halten Sie das Gerät von Herzschrittmachern und anderen medizinischen Geräten fern.		Vermeiden Sie Kontakt mit Flüssigkeiten. Halten Sie das Gerät trocken.
	Befolgen Sie in Krankenhäusern und medizinischen Einrichtungen die Aufforderung zum Ausschalten des Geräts.		Versuchen Sie niemals, das Gerät auseinanderzunehmen.
	Befolgen Sie in Flugzeugen und auf Flughäfen die Aufforderung zum Ausschalten des Geräts.		Verlassen Sie sich hinsichtlich der Kommunikation in Notfällen nicht allein auf dieses Gerät.
	Schalten Sie das Gerät in Umgebungen mit Explosionsgefahr aus.		Verwenden Sie ausschließlich zugelassene Zubehörteile.



- Um Gehörschäden vorzubeugen, sollten Sie hohe Lautstärken über längere Zeiträume vermeiden.
- Benutzen Sie die Kopfhörer niemals bei größerer Lautstärke, da dies zu dauerhaften Gehörschäden führen kann.
- Um das Risiko eines Gehörschadens zu vermeiden, stellen Sie die Lautstärke des Kopfhörers auf einen für das Gehör sicheren und komfortablen Wert ein.
- Hohe Lautstärken oder telefonieren während einer Fahrt können vom Führen des Fahrzeugs oder sonstigen Aufgaben während der Fahrt ablenken und das Risiko eines Unfalls erhöhen.



- Schalten Sie Ihr Mobiltelefon oder Ihr drahtloses Gerät aus, wenn Sie sich in Bereichen aufhalten, wo sich entzündliche oder explosive Stoffe befinden. Dazu zählen Betankungsbereiche, Innenräume von Schiffen, Einrichtungen zur Beförderung oder Lagerung von Brennstoffen und Chemikalien und Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Partikel in der Luft befinden, z. B. Körner, Staub oder Metall. Das Mobiltelefon oder Ihr drahtloses Gerät könnte ein Feuer oder eine Explosion auslösen.
- Folgen Sie immer den Sicherheitsanweisungen und Sicherheitsregeln in solchen Bereichen.
- Transportieren oder lagern Sie Ihr Mobiltelefon oder drahtloses Gerät nie in Behältern mit entflammaren Flüssigkeiten, Gasen, oder anderen Stoffen, die sich entzünden oder explodieren können.



## Einwirkung von Funkfrequenzen

Ihr Mobiltelefon enthält einen Sender und einen Empfänger. Wenn es eingeschaltet ist, werden Funkfrequenzsignale empfangen und übertragen. Wenn Sie mit dem Telefon kommunizieren, bestimmt das System, das Ihren Anruf verarbeitet, die Signalstärke.

## Spezifische Absorptionsrate (SAR)

Ihr Mobilgerät ist ein Sender und Empfänger von Funkwellen. Es ist so konstruiert, dass es die von internationalen Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Einwirkung von Funkwellen nicht überschreitet. Diese Richtlinien wurden von der unabhängigen wissenschaftlichen Organisation ICNIRP entwickelt und berücksichtigen Sicherheitsspannen, die für den Schutz aller Personen ungeachtet von Alter und Gesundheit gedacht sind. Bei diesen Richtlinien wird eine Maßeinheit namens spezifische Absorptionsrate oder "SAR" verwendet. Der SAR-Grenzwert für mobile Geräte beträgt 2,0 W/kg, und der höchste SAR-Wert für dieses Gerät beim Test am Kopf betrug 0,656 W/kg (900 MHz) bzw. 0,721 W/kg (1800 MHz) und beim Test am Körper 0,683 W/kg (900 MHz) bzw. 0,355 W/kg (1800 MHz)\*. Da Mobilgeräte viele verschiedene Funktionen bieten, können sie auch in anderen Positionen als am Ohr verwendet werden. In diesem Handbuch ist z. B. die Verwendung am Körper beschrieben. Da die SAR unter Verwendung der höchsten Sendeleistung des Geräts gemessen wird, liegt die tatsächliche SAR dieses Geräts im Betrieb typischerweise unter dem oben angegebenen Wert. Dies beruht auf automatischen Änderungen der Signalstärke des Geräts, durch die sichergestellt werden soll, dass nur die minimale Leistung verwendet wird, die für die Kommunikation mit dem Netz erforderlich ist.

\* Die Tests werden gemäß [EN 50360:2001][EN 62311:2008] [EN 62209-1:2006] [IEC 62209-2:2010] durchgeführt.

## Betrieb beim Tragen am Körper

Wichtige Sicherheitsinformationen zur Einwirkung von Funkfrequenzstrahlung. Zur Einhaltung von Richtlinien zur Einwirkung von Funkfrequenzen muss das Mobiltelefon mindestens 1,5 cm vom Körper entfernt verwendet werden. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann es dazu kommen, dass die Einwirkung von Funkfrequenzen auf Ihren Körper die entsprechenden Grenzwerte der Richtlinien überschreitet.

## Beschränkung der Einwirkung von Funkfrequenzfeldern

Personen, die ihren Kontakt mit Funkfrequenzfeldern beschränken möchten, empfiehlt die Weltgesundheitsorganisation (WHO) folgendes: Vorsichtsmaßnahmen: Nach aktuellem Stand der Wissenschaft sind keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für die Verwendung von Mobiltelefonen erforderlich. Besorgte Einzelpersonen können ihren eigenen Kontakt mit Funkfrequenzen oder den ihrer Kinder durch Beschränkung der Anruflänge oder die Verwendung von Freisprecheinrichtungen begrenzen, mit denen Mobiltelefone von Kopf und Körper entfernt gehalten werden können. Weitere Informationen über dieses Thema stehen auf der WHO-Homepage zur Verfügung: <http://www.who.int/peh-emf>, WHO Fact sheet 193: June 2000.

## Führen eines Fahrzeugs

Beim Führen eines Fahrzeugs muss die volle Aufmerksamkeit jederzeit sichergestellt sein, um die Gefahr eines Unfalls zu reduzieren. Die Nutzung eines Telefons beim Fahren führt (auch mit einer Freisprecheinrichtung) zu Ablenkung und kann einen Unfall zur Folge haben. Halten Sie sich an die lokale Gesetzgebung und die Bestimmungen, die die Nutzung drahtloser Geräte beim Führen von Fahrzeugen beschränken.

## Bedienen von Maschinen

Beim Bedienen von Maschinen muss die volle Aufmerksamkeit jederzeit sichergestellt sein, um die Gefahr eines Unfalls zu reduzieren.

## Handhabung des Produkts

Sie allein sind für die Nutzung des Telefons und die sich daraus ergebenden Folgen verantwortlich. Schalten Sie das Telefon in Umgebungen, in denen die Nutzung eines Telefons untersagt ist, immer aus. Für die Nutzung Ihres Telefons gelten die Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz von Nutzern und der Umwelt.

- Behandeln Sie das Telefon und sein Zubehör stets mit Sorgfalt, und bewahren Sie es an einem sauberen und staubfreien Ort auf.
- Setzen Sie das Telefon und sein Zubehör nicht offenen Flammen oder angezündeten Tabakwaren aus.
- Setzen Sie das Telefon und sein Zubehör nicht Flüssigkeiten, Nässe oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Vermeiden Sie das Fallenlassen, Werfen oder Biegen des Telefons und seines Zubehörs.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts oder seines Zubehörs keine aggressiven Chemikalien, Lösungsmittel oder Aerosole.
- Malen Sie das Telefon oder sein Zubehör nicht an.
- Versuchen Sie niemals, das Telefon oder sein Zubehör auseinanderzunehmen. Dies sollte nur durch autorisiertes Personal erfolgen.
- Setzen Sie das Telefon und sein Zubehör keinen extremen Temperaturen aus.
- Prüfen Sie die lokalen Bestimmungen für die Entsorgung elektronischer Produkte. Tragen Sie das Telefon nicht in der hinteren Hosentasche, da es in diesem Fall beim Hinsetzen zerbrechen kann.

## Kleinkinder

Halten Sie das Telefon und sein Zubehör von Kleinkindern fern, und lassen Sie Kleinkinder nicht damit spielen. Kleinkinder können sich selbst oder andere Personen verletzen oder das Telefon versehentlich beschädigen. Das

Telefon enthält Kleinteile mit scharfen Kanten, die Verletzungen verursachen oder abfallen und verschluckt werden können.

## Entmagnetisierung

Um die Gefahr einer Entmagnetisierung auszuschließen, sollten Sie vermeiden, dass sich elektronische Geräte oder Medien mit Magnetfeldern längere Zeit in der Nähe des Telefons befinden.

## Elektrostatische Entladung (ESD)

Vermeiden Sie die Berührung mit den Metallkontakten der SIM-Karte.

## Stromnetz

Verbinden Sie das Gerät nicht mit dem Stromnetz, und schalten Sie es nicht ein, es sei denn, Sie werden im Verlauf der Installationsanleitung dazu aufgefordert.

## Antenne

Vermeiden Sie das unnötige Berühren der Antenne.



## Normalposition

Halten Sie das Telefon beim Tätigen oder Annehmen eines Anrufs so an Ihr Ohr, dass die Unterseite in Richtung Mund zeigt, wie Sie dies von einem Festnetztelefon gewohnt sind.



## Airbags

Halten Sie das Telefon nicht direkt über einen Airbag oder den Auslösungsbereich eines Airbags. Verstauen Sie das Telefon vor der Fahrt im Auto an einem sicheren Ort.

## Anfälle/Ohnmacht

Dieses Telefon ist in der Lage, helle Lichtblitze zu erzeugen.

## Verletzungen durch wiederkehrende Belastung

Beachten Sie folgende Punkte, um beim Schreiben von SMS oder Spielen mit dem Telefon Verletzungen durch wiederkehrende Belastung zu vermeiden:

- Verkrampfen Sie beim Festhalten des Telefons nicht.
- Üben Sie nur leichten Druck auf die Tasten aus.
- Nutzen Sie die speziellen Funktionen des Mobiltelefons zur Reduzierung der Anzahl an Tasten, die betätigt werden müssen. Beispiele hierfür sind Vorlagen für Nachrichten und die Texterkennung.
- Legen Sie häufig Pausen ein, um sich zu dehnen und zu entspannen.

## Notrufe

Wie alle drahtlosen Geräte wird dieses Telefon mithilfe von Funksignalen betrieben. Daraus ergibt sich, dass das Vorhandensein einer Verbindung nicht unter allen Umständen garantiert werden kann. Daher dürfen Sie sich hinsichtlich der Kommunikation in Notfällen niemals ausschließlich auf Mobiltelefone verlassen.

## Laute Geräusche

Das Telefon kann laute Geräusche produzieren, die zu einer Schädigung des Gehörs führen können.

## MP3- und Video-Player-Funktion

Beim Hören von aufgenommener Musik oder beim Ansehen von Videos auf dem Gerät mit Kopfhörer bei hoher Lautstärke besteht die Gefahr, dass Sie Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Auch wenn Sie an das Hören von Musik bei hoher Lautstärke gewöhnt sind und Ihnen dies normal vorkommt, besteht trotzdem die Gefahr einer Schädigung des Gehörs. Verringern Sie die Lautstärke auf ein angemessenes Maß, und vermeiden Sie die Nutzung von Kopfhörern über längere Zeiträume hinweg, um die Gefahr einer Gehörschädigung zu reduzieren. Bei Kopfhörern unterschiedlichen Typs kann es auch bei gleicher Lautstärkeeinstellung auf dem Gerät zu einer niedrigeren oder höheren Lautstärke kommen. Beginnen Sie stets mit einer niedrigen Lautstärke. Hören Sie beim Führen eines Fahrzeugs keine Musik oder Videos mit Kopfhörer.

## Helles Licht

Dieses Telefon kann als Taschenlampe verwendet werden oder ist in der Lage, Lichtblitze zu erzeugen. Verwenden Sie es deshalb nicht zu nah an den Augen.

## Erwärmung des Telefons

Das Telefon kann sich während des Ladevorgangs und während der normalen Nutzung erwärmen.

## Zubehör

Verwenden Sie ausschließlich zugelassene Zubehörteile. Stellen Sie keine Verbindungen zu inkompatiblen Produkten oder Zubehörteilen her. Achten Sie darauf, dass Sie die Akkukontakte nicht berühren und dass keine Metallgegenstände wie Münzen oder Schlüsselanhänger mit den Akkukontakten in Berührung kommen und einen Kurzschluss verursachen.

## Anschluss im Auto

Nehmen Sie professionelle Hilfe in Anspruch, wenn eine Telefonoberfläche an die Elektrik eines Fahrzeugs angeschlossen werden soll.

## **Fehlerhafte und beschädigte Produkte**

Versuchen Sie niemals, das Telefon oder sein Zubehör auseinanderzunehmen. Nur qualifiziertes Personal darf das Telefon oder sein Zubehör warten oder reparieren. Falls das Telefon oder sein Zubehör ins Wasser gefallen ist, ein Loch aufweist oder einen starken Schlag erhalten hat (z.B. durch Herunterfallen), sollten Sie das Telefon erst wieder nutzen, nachdem es in einem autorisierten Service-Zentrum überprüft wurde.

## **Handhabung und Sicherheit des Akkus**

Schalten Sie das Gerät immer aus, und trennen Sie die Verbindung zum Ladegerät, bevor Sie den Akku herausnehmen. Verwenden Sie nur den im Lieferumfang enthaltenen Akku und das Ladegerät bzw. Geräte, die vom Hersteller für die Verwendung mit Ihrem Telefon zugelassen sind. Die Verwendung anderer Akkus und Ladegeräte kann eine Gefahr darstellen. Der Akku darf nicht zerlegt oder kurzgeschlossen werden. Es kann zu einem versehentlichen Kurzschluss kommen, wenn ein metallisches Objekt wie ein Schlüssel, eine Büroklammer oder ein Stift die Kontakte des Akkus berührt. Die unsachgemäße Verwendung des Akkus kann zu einem Feuer, einer Explosion oder einem anderen Gefahrezustand führen. Wenn Sie glauben, dass der Akku beschädigt ist, sollten Sie ihn nicht mehr verwenden und in einem Service-Zentrum überprüfen lassen.

## **Störungen**

Lassen Sie Vorsicht walten, wenn Sie das Telefon in der Nähe von persönlichen medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern und Hörgeräten nutzen.

## **Herzschrittmacher**

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen die Einhaltung eines Mindestabstands von 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Herzschrittmacher, um eine potenzielle Störung des Herzschrittmachers zu vermeiden. Um dies zu erreichen, sollten Sie das Telefon auf der entgegengesetzten Seite zum Herzschrittmacher halten und es nicht in der Brusttasche aufbewahren.

## **Hörgeräte**

Personen mit Hörgeräten oder anderen Cochleaimplantaten nehmen ggf. störende Geräusche wahr, wenn sie ein drahtloses Gerät verwenden oder wenn ein solches Gerät in ihrer Nähe verwendet wird. Die Stärke der Störgeräusche richtet sich nach der Art des Hörgeräts und nach dem Abstand von der Störquelle. Eine Vergrößerung des Abstands kann dazu führen, dass die Störungen abnehmen. Sie können sich auch an den Hersteller des Hörgeräts wenden, um Informationen zu Alternativen zu erhalten.

## **Medizinische Geräte**

Wenden Sie sich an Ihren Arzt und den Hersteller des Geräts, um Informationen zu erhalten, ob es beim Betrieb des Telefons in der Nähe des medizinischen Geräts zu Störungen kommen kann.

## **Krankenhäuser**

Schalten Sie Ihr drahtloses Gerät aus, wenn Sie in Krankenhäusern, Kliniken oder anderen Gesundheitseinrichtungen dazu aufgefordert werden. Mit diesen Aufforderungen soll verhindert werden, dass es zu Störungen empfindlicher medizinischer Geräte kommt.

## **Flugzeug**

Schalten Sie Ihr drahtloses Gerät stets aus, wenn Sie vom Flughafen- oder Bordpersonal dazu aufgefordert werden. Fragen Sie das Personal der Fluglinie nach Informationen zur Nutzung von drahtlosen Geräten an Bord des Flugzeugs. Falls Ihr Gerät über einen Flugmodus verfügt, muss dieser vor dem Betreten des Flugzeugs aktiviert werden.

## **Störungen in Fahrzeugen**

Beachten Sie, dass einige Fahrzeughersteller die Nutzung von Mobiltelefonen in Fahrzeugen aufgrund einer möglichen Störung elektronischer Geräte untersagen, sofern keine Freisprecheinrichtung mit externer Antenne installiert ist.

## **Tankstellen und explosionsgefährdete Bereiche**

Beachten Sie in explosionsgefährdeten Bereichen alle Hinweise, die zum Ausschalten von drahtlosen Geräten auffordern, z. B. Telefone oder andere Funkgeräte. Zu den explosionsgefährdeten Bereichen zählen Betankungsbereiche, Innenräume von Schiffen, Einrichtungen zur Beförderung oder Lagerung von Brennstoffen und Chemikalien und Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Partikel in der Luft befinden, z. B. Körner, Staub oder Metall.

## **Sprengkapseln und Sprengbereiche**

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon oder Ihr drahtloses Gerät aus, wenn Sie sich innerhalb eines Sprengbereichs oder in Bereichen aufhalten, in denen zum Ausschalten von Funksprechgeräten oder elektronischen Geräten aufgefordert wird, um eine Störung des Sprengbetriebs zu verhindern.



# Mein ZTE R28-Telefon



Nr.	Hinweis	Funktionsbeschreibung
1	Linke Bildschirmstaste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken um vom Ruhebildschirm in das Hauptmenu zu gelangen oder Zugang zu weiteren Funktionen</li> <li>• Langes Drücken um die Taschenlampenfunktion ein- bzw. auszuschalten</li> </ul>
2	Nachrichtenzugang	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugang zu Nachrichten um eine SMS oder MMS zu schreiben oder anzusehen</li> </ul>
3	Sendetaste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugang zum Anrufverlauf aller Anrufe. Aufbau des Gesprächs nach Eingabe einer Telefonnummer</li> </ul>
4	Rechte Bildschirmstaste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken um vom Ruhebildschirm zu den Kontakten zu gelangen</li> <li>• Zurück-Funktion, zurück zur vorherigen Seite im Menu</li> </ul>
5	Kamera-Taste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zugang zur Kamerafunktion</li> </ul>
6	Ende-Taste Ein-/Aus-Taste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Langes Drücken um das Telefon ein- bzw. auszuschalten</li> <li>• Beendigung oder Abweisung eines Gesprächs</li> <li>• Zurück zum Hauptmenu</li> </ul>
7	OK-Taste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bestätigungstaste</li> </ul>
8	Eingabetastatur	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eingabe von Zahlen und Buchstaben</li> </ul>
9	USB-Anschluss	<ul style="list-style-type: none"> <li>• USB-Anschluss</li> </ul>
10	LED-Blitz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• LED-Blitz</li> </ul>
11/12	Lautstärketasten	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken um die Lautstärke des Telefons einzustellen</li> </ul>
13	Lautsprecher	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lautsprecher</li> </ul>
14	Kamera	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kamera</li> </ul>
15	Kopfhörer-Anschluss	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Anschluss für Kopfhörer</li> </ul>



## Schutz vor eindringendem Wasser – Wichtige Mitteilung

Ihr robustes ZTE R28-Mobitelefon ist speziell nach dem IP67-Standard konstruiert worden und ist dementsprechend wasser- und staubdicht und stoßfest. Um den Schutz vor dem Eindringen von Wasser zu gewährleisten, muss die Akkuabdeckung, der Antennen- und der USB-Anschluss geschlossen sein.

**Bemerkung:** In dieser Bedienungsanleitung bedeutet "drücken" eine Taste drücken und wieder loslassen, während "halten" bedeutet eine Taste gedrückt zu halten.



# Statusanzeigen und deren Bedeutung

Anzeige	Bedeutung	Anzeige	Bedeutung
	Signalstärke des Netzsignals		Neue SMS
	Ladestand des Akkus		Neue MMS
	Verpasster Anruf		Nachrichtenspeicher voll
	Allgemein-Modus oder Mein Stil-Modus aktiviert		Telefon verriegelt
	Lautlos-Modus aktiviert		Kopfhörer angeschlossen
	Besprechungs-Modus aktiviert		Wecker eingestellt
	Draußen-Modus aktiviert		Roaming
	Anrufweiterleitung		Bluetooth®-Funktion aktiviert

## Allgemeine Spezifikationen

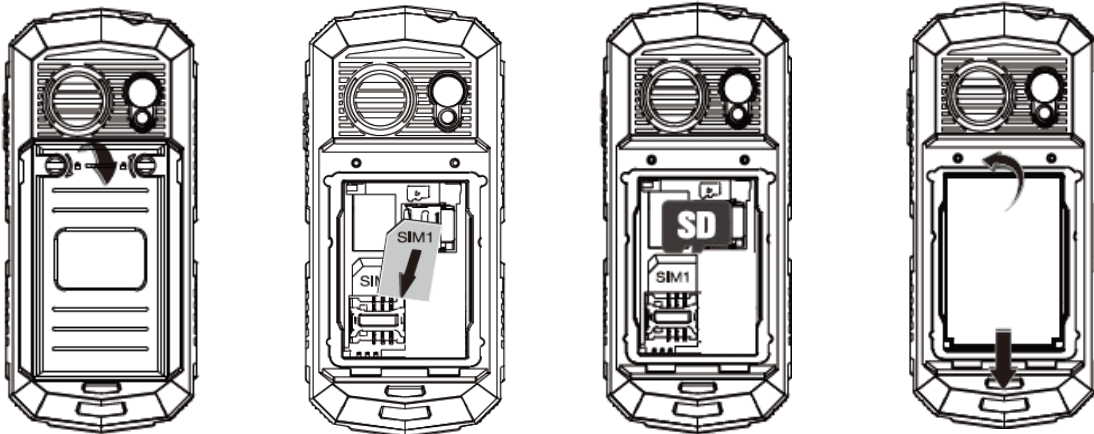
Netz	GSM/GPRS, vier Bänder 850/900/1800/1900 MHz
Bildschirm	5,59 cm (2.2") - TFT LCD QCIF
Speicher	64 MB RAM, 64 MB ROM
Kamera	1.3 Megapixel
Verbindung	Bluetooth V3.0 - OPP, A2DP, AVRCP 3.5 mm Audiostecker Micro-USB
Akku	1350 mAh Lithium Ion
Anzahl der unterstützten SMS	200
Anzahl der unterstützten Kontakte	1000
Dimensionen (L x H x T)	130 mm x 59 mm x 20 mm
Gewicht (mit Akku)	151 g
Expansionanschluss	microSD™-Speicherkarte Unterstützte Speicherkartengröße bis 32 GB
Audiunterstützte Formate	MP3, AAC, MID, AMR
Videounterstützte Formate	3GP, AVI
Prozessor	MTK
Allgemein	IP67-Zertifiziert gegen Stöße, Staub- und Wassereinfluss

**Anmerkung:** Die Spezifikationen können sich jederzeit, ohne vorherige Ankündigung, ändern.

## So setzen Sie die SIM-Karte ein:

Sie halten in Ihren Händen ein Mobiltelefon welches durchdacht und leicht zu bedienen ist! Sicherlich möchten Sie es so schnell wie möglich benutzen. Dazu müssen Sie zuerst die SIM-Karte Ihres Netzbetreibers einsetzen. Führen Sie dazu die folgenden Schritte aus, um die SIM-Karte einzusetzen:

- Vergewissern Sie sich, dass das Telefon ausgeschaltet und vom Ladegerät getrennt ist.
- Drehen Sie das Telefon um und nehmen Sie die Akkuabdeckung ab. Benutzen Sie dazu einen Schraubendreher oder eine Münze passender Größe und drehen Sie die beiden Schrauben gegen den Uhrzeigersinn heraus.
- Nehmen Sie den Akku heraus, falls Sie ihn bereits eingesetzt haben.
- Halten Sie die SIM-Karte mit der abgeschrägten Ecke so wie in der Abbildung, und schieben Sie sie in die Haltevorrichtung für die Karte. Die goldfarbenen Kontakte müssen dabei nach unten zeigen.
- Setzen Sie gegebenenfalls eine microSD-Speicherkarte ein, so wie in der Abbildung angezeigt.



- Setzen Sie den Akku so ein, dass die Kontakte des Akkus die Kontakte im Akkufach berühren und drücken Sie ihn am oberen Ende hinein bis er einrastet.
- Bringen Sie anschließend die Akkuabdeckung wieder an und schrauben die Schrauben im Uhrzeigersinn wieder fest.

**Es ist wichtig die Akkuabdeckung und die Deckel der Antennen- und USB-Anschlüsse immer ordnungsgemäß zu verschließen um den IP67-Schutzstandard gegen Stöße und das Eindringen von Wasser und Staub zu gewährleisten.**

## Eine Speicherkarte installieren (Optional)


Sie können microSD™-Speicherkarten bis zu 32 GB benutzen, um den Speicher Ihres Telefons zu erweitern. Auf der Speicherkarte können Videos, Fotos, Musik und andere Daten gespeichert werden.

- microSD™-Speicherkarten bis zu 2 GB sollten FAT-16 formatiert sein. microSDHC™-Speicherkarten bis zu 32 GB sollten FAT-32 formatiert sein. Speicherkarten der Klasse 4 oder höher werden benötigt.
- Öffnen Sie den Batteriedeckel. Der Speicherkarteneinschub befindet sich unter der Batterie über den SIM-Karteneinschub.
- Schieben Sie den Metallhalter des Speicherkarteneinschubs nach rechts und öffnen Sie ihn vorsichtig. Legen Sie die Speicherkarte mit den goldenen Kontakten nach rechts unten, wie in der Abbildung oben angezeigt. Drücken Sie den Metallhalter nach unten und schieben Sie ihn gleichzeitig nach links bis er einrastet.
- Die eingesetzte Speicherkarte ist der Standard-Speicherort des Mobiltelefons für Fotos, Videos etc.
- Um auf die gespeicherten Daten der Speicherkarte zuzugreifen, drücken Sie vom Ruhebildschirm aus **Menü > Datei-Manager > Speicherkarte**.
- Sie können Dateien von und zum Mobiltelefon übertragen. Verbinden Sie dazu das Mobiltelefon mit

Ihrem Computer durch das beigefügte USB-Kabel.

- Entnehmen Sie während der Übertragung Ihrer Daten weder Speicherkarte noch schalten Sie das Telefon aus, da es sonst zum Verlust Ihrer Daten kommen kann.

### Ein-/Ausschalten


- Halten Sie die Ein/Aus-Taste  zwei Sekunden lang gedrückt, um das Telefon ein- oder auszuschalten.
- Gegebenenfalls müssen Sie die PIN (persönliche Identifikationsnummer) Ihrer SIM-Karte eingeben.

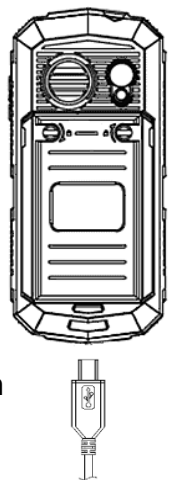
### Wenn Ihr Telefon folgendes anzeigt:

- PIN eingeben      Geben Sie die PIN (Persönliche Identifikations-Nummer) Ihrer Mobilfunk-Karte ein und drücken Sie **OK**.
- SIM einfügen      Fügen Sie eine SIM-Karte ein, oder überprüfen Sie ob die SIM-Karte richtig eingesetzt ist.
- PUK eingeben      Geben Sie den PUK (Personal Unblocking Key, Persönlicher Entsperrungs-Schlüssel) ein, oder wenden Sie sich an Ihrem Mobilfunkbetreiber.

### Laden des Mobiltelefons

Laden Sie Ihr Mobiltelefon vor der ersten Inbetriebnahme auf. Beim ersten Ladevorgang muss der Akku über einen Zeitraum von mindestens 6 bis 8 Stunden aufgeladen werden.


- Schließen Sie das Ladegerät, wie in der Abbildung dargestellt, unten am Mobiltelefon an und verbinden Sie das andere Ende des Ladegeräts mit einer Steckdose. Wenden Sie keine Gewalt beim Einführen des Ladesteckers in das Mobiltelefon an, weil sonst der USB-Anschluss beschädigt werden könnte.
- Das Mobiltelefon kann auch über den USB-Anschluss eines Computers mit Hilfe des beigefügten USB-Kabels aufgeladen werden.
- Durch drücken der Ein/Aus-Taste  kann das Telefon während oder nach dem Laden eingeschaltet werden.



### Hinweise zum Aufladen des Akkus und der Akkulebensdauer

Das Mobiltelefon wird durch einen Lithium-Ionen-Akku mit Energie versorgt. Für die maximale Akkuleistung wird empfohlen, zuerst den Akku restlos zu entleeren und dann vollständig aufzuladen.

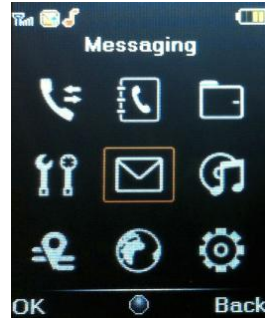
Benutzen Sie nur das beigefügte Ladegerät und USB-Ladekabel.

- Die normale Ladezeit beträgt 3-4 Stunden. Entfernen Sie den Akku, wenn das Mobiltelefon für längere Zeit nicht benutzt werden soll.
- Während des Ladens sollte die Umgebungstemperatur zwischen 0°C ~ 40°C betragen. Laden Sie den Akku immer umgehend auf, wenn der Akku vollständig entladen wurde. Bei schlechtem Netzempfang (weniger als zwei Striche Signalstärke), wird die Bereitschaftszeit reduziert.
- Um die Bereitschaftszeit zu erhöhen, schalten Sie Bluetooth aus, wenn es nicht gebraucht wird und schränken Sie etwaige Multimediafunktionen ein.
- Das Mobiltelefon kann entweder im eingeschalteten oder ausgeschalteten Zustand aufgeladen werden. Während des Ladens wird ein animiertes Batteriesymbol angezeigt. Falls das Telefon während des Ladens ausgeschaltet ist, kann man es durch längeres drücken der Ein/Aus-Taste  wieder einschalten.

## Menünavigation



Ruhebildschirm



(Haupt-) Menu

Das Hauptmenü ist ein Raster von Symbolen, welche die Hauptfunktionen des Mobiltelefons darstellen. Vom Ruhebildschirm drücken Sie die **OK**-Taste um zum Hauptmenü zu gelangen. Benutzen Sie die Navigationstasten um den Positionsanzeiger auf das entsprechende Symbol zu bewegen und drücken Sie die **OK**-Taste um darauf zuzugreifen.



### Datum und Uhrzeit einstellen

Um die Uhrzeit einzustellen, gehen Sie zu **Hauptmenü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Uhrzeit und Datum > Uhrzeit/Datum einstellen**. Stellen Sie die Uhrzeit und das Datum manuell ein. Wählen Sie für das Zeitformat 12 oder 24 Stunden im **Hauptmenü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Uhrzeit und Datum > Format einstellen**.



### Tastatursperre

Sie können die Tastatursperre verwenden, um das versehentliche Betätigen der Tasten zu verhindern. Im geschlossenen Zustand können Sie die Menütaste drücken, um den Bildschirm zu sperren. Drücken Sie vom Ruhebildschirm aus die **OK**- und dann die **\***-Tasten um die Tastatursperre zu aktivieren. Um die Tastatursperre zu deaktivieren drücken Sie die linke Bildschirmtaste **Freigabe** und dann die **\***-Taste. Die automatische Tastatursperre kann im **Hauptmenü > Einstellungen > Telefoneinstellungen > Anzeige > Auto. Tastensperre** aus- bzw. durch die Auswahl einer der Zeitwerte, nach der die Tastatursperre automatisch aktiviert wird, eingeschaltet werden.

### Tätigen eines Anrufs

- Geben Sie die Telefonnummer ein, die Sie anrufen möchten, und drücken Sie die Sendetaste  um den Anruf zu tätigen.
- Während des Aufbaus der Verbindung können Sie durch die Auswahl von linker Bildschirmtaste **Optionen > H-Frei > OK** oder, während Sie in einem Gespräch sind, durch drücken von **OK**, die Freisprecheinrichtung des Mobiltelefons aktivieren.
- Drücken Sie die Ende-Taste  um das Gespräch zu beenden.

### Annehmen von ankommenden Anrufen

- Sie können einen ankommenden Anruf annehmen oder ablehnen.
- Drücken Sie die Sendetaste  oder **OK > Antworten** oder **Optionen > Antworten > OK** um einen Anruf anzunehmen.
- Nach der Annahme des Anrufs können Sie durch drücken von **OK** die Freisprechfunktion des Mobiltelefons aktivieren.
- Drücken Sie die Ende-Taste  um den Anruf zu beenden.
- Falls Sie den Anrufbeantworter für Ihre Mobilfunknummer aktiviert haben, können Sie durch drücken der linken Bildschirmtaste **Optionen > Abweisen**, das ankommende Gespräch an den Anrufbeantworter weiterleiten.
- Tippen Sie auf das Symbol zum Stummschalten, um den Klingelton stumm zu schalten.

### Erstellen und Senden einer Nachricht (SMS)



- Wählen Sie im Ruhemodus die Optionen **Menü > Nachrichten > Mitteilung schreiben > Textmitteilung** oder drücken Sie **Navigationstaste ▲ > Mitteilung schreiben > Textmitteilung** um eine neue Nachricht zu erstellen.
- Geben Sie die Telefonnummer des Empfängers ein oder drücken Sie **OK** um einen Empfänger aus den Kontakten hinzuzufügen.
- Wenn Sie mehrere Kontakte auswählen möchten, markieren Sie die entsprechenden Kontakte

- durch drücken von **OK**. Sie können so bis zu 20 Empfänger aus Ihren Kontakten hinzufügen.
- Durch drücken der linken Bildschirmtaste **Hinzufügen** werden die ausgewählte Empfänger zu der Empfängerliste Ihrer Nachricht hinzugefügt.
- Durch drücken der **Navigationstaste ▼** gelangen Sie in das Textfeld.
- Schreiben Sie Ihre Nachricht in das Textfeld durch drücken der entsprechenden Tasten. Durch einmaliges drücken wird der erste Buchstabe der gedrückten Taste eingegeben, durch zweimaliges drücken der zweite usw.
- Drücken Sie die **#**-Taste um zwischen 123, ABC, abc, Abc und den anderen Eingabemodi wie z.B. PT, pt, Pt für Portugiesisch, DE, de, De für Deutsch usw. zu wechseln.
- Wenn Sie mit der Eingabe fertig sind, drücken Sie **OK** oder drücken Sie die linke Bildschirmtaste **Optionen > Senden** um die Nachricht zu senden.


### Erstellen und Senden einer Multimedia-Nachricht (MMS)

- Wählen Sie im Ruhemodus die Optionen **Hauptmenü > Nachrichten > Mitteilung schreiben > Multimedia-Nachricht** oder drücken Sie **Navigationstaste ▲ > Mitteilung schreiben > Multimedia-Nachricht** um eine neue MMS zu erstellen.
- Geben Sie die Telefonnummer des Empfängers ein oder drücken Sie **OK** um einen Empfänger aus den Kontakten hinzuzufügen.
- Wenn Sie mehrere Kontakte auswählen möchten, markieren Sie die entsprechenden Kontakte durch drücken von **OK**. Sie können so bis zu 20 Empfänger aus Ihren Kontakten hinzufügen.
- Durch drücken der **Navigationstaste ▼** gelangen Sie in das Textfeld.
- Schreiben Sie Ihre Nachricht in das Textfeld durch drücken der entsprechenden Tasten. Durch einmaliges drücken wird der erste Buchstabe der gedrückten Taste eingegeben, durch zweimaliges drücken der zweite usw.
- Drücken Sie die **#**-Taste um zwischen 123, ABC, abc, Abc und den anderen Eingabemodi wie z.B. PT, pt, Pt für Portugiesisch, DE, de, De für Deutsch usw. zu wechseln.
- Wählen Sie **Optionen > Bild hinzufügen > OK** um ein Bild hinzuzufügen.
- Wählen Sie **Optionen > Sound hinzufügen > OK** um einen Sound hinzuzufügen.
- Wählen Sie **Optionen > Video hinzufügen > OK** um ein Video hinzuzufügen.
- Wenn Sie mit der Eingabe fertig sind, drücken Sie **OK** oder drücken Sie die linke Bildschirmtaste **Optionen > Senden** um die Nachricht zu senden.

### Empfangen einer Nachricht (SMS)

- Bei Eingang einer SMS werden Sie von Ihrem Mobiltelefon per Klingelton, Anzeige oder Neue-Nachricht-Symbol  benachrichtigt entsprechend dem eingestellten Profil.
- Im Falle einer Anzeige über einen neue SMS drücken Sie **OK** oder gehen Sie zu **Menü > Nachrichten > Posteingang** um alle empfangenen Nachrichten zu lesen.
- Wählen Sie die gewünschte Nachricht und drücken Sie **OK** um die Nachricht zu lesen.
- Linke Bildschirmtaste **Optionen** auswählen um:
  - Mit SMS antworten
  - Mit MMS antworten
  - Sender Anrufen
  - Weiterleiten
  - Löschen
  - Erweitert
- Linke Bildschirmtaste **Optionen > Erweitert** auswählen um:
  - Nummer verwenden
  - URL verwenden
  - USSD verwenden
  - Zum SIM kopieren
  - Zum SIM verschieben
- Nach dem Lesen aller neuempfangenen Nachrichten wird das Neue-Nachricht-Symbol  gelöscht.

### Empfangen einer Multimedia-Nachricht (MMS)

- Bei Eingang einer MMS werden Sie von Ihrem Mobiltelefon per Klingelton, Anzeige oder Neue-Nachricht-Symbol  benachrichtigt entsprechend dem eingestellten Profil.
- Drücken Sie **OK** oder die linke Bildschirmtaste **Ansicht** oder gehen Sie vom Ruhebildschirm aus

zu **Menü > Nachrichten > Posteingang** um in den Posteingang zu gelangen.

- Sie können die Objekte einer MMS, Text, Bilder oder Videos, nachdem diese geladen wurden, durch **Optionen > Objekte speichern** im Telefonspeicher oder auf der Speicherkarte speichern

### **Hinzufügen eines neuen Kontakts**


- Gehen Sie vom Ruhebildschirm aus auf **OK > Telefonbuch > Neuen Kontakt hinzufügen** oder gehen Sie vom Ruhebildschirm aus auf **Navigationstaste ▼ > Neuen Kontakt hinzufügen**.
- Wählen Sie den Speicherort des neuen Kontaktes **zu SIM** oder **Zum Telefon**.
- Tragen Sie die entsprechenden Daten ein und drücken Sie die **OK** oder die linke Bildschirmtaste **Optionen > Speichern** um den Kontakt zu speichern.

Sie können auch einen Kontakt erstellen nachdem Sie ein Telefonat getätigt oder ein Telefonat empfangen haben oder nachdem Sie eine Nachricht oder eine MMS empfangen haben von jemandem der sich noch nicht in Ihren Kontakten befindet.

### **So verwenden Sie Nummern in einer Nachricht**

Öffnen Sie die Nachricht und wählen Sie **Optionen > Erweitert > Nummer verwenden** um alle potenziellen Telefonnummern aus der Nachricht zu extrahieren. Sie können eine Nummer auswählen und als Kontakt speichern, eine Nachricht oder eine MMS an die Nummer senden oder einen Anruf an die Nummer tätigen.

### **Kontakt aus Telefonnummer im Anrufverlauf erstellen**

- Gehen Sie vom Ruhebildschirm aus auf **OK > Anrufliste > Anrufverlauf** oder drücken Sie die Sendetaste  um in den Anrufverlauf zu gelangen.
- Wählen Sie die Telefonnummer in den Verläufen, welche Sie als Kontakt verwenden möchten.
- Drücken Sie die linke Bildschirmtaste **Optionen > Im Telefonbuch speichern**.
- Wählen Sie den Speicherort des neuen Kontaktes **zu SIM** oder **Zum Telefon**.
- Geben Sie den Namen des Kontakts ein.
- Drücken Sie die linke Bildschirmtaste **Optionen > Speichern** um den Kontakt zu speichern.

### **Schnellsuche nach einem Kontakt**

Drücken Sie die **Navigationstaste ▼** und geben Sie den ersten Buchstaben des gewünschten Kontakts ein, um eine Schnellsuche nach dem Kontakt durchzuführen.

### **Löschen eines Kontakts**

Um einen Kontakt zu löschen, drücken Sie **Navigationstaste ▼**, gehen auf den Kontakt den Sie löschen möchten und wählen **Optionen > Löschen**.

### **Kopieren von Kontakten**

Sie können Kontakte von der SIM-Karte auf das Telefon und vom Telefon auf die SIM-Karte kopieren. Wählen Sie vom Ruhebildschirm aus **OK > Telefonbuch > Optionen > Kopieren** um den ausgewählten Kontakt zu kopieren.

### **Kontakt senden**

- Wählen Sie vom Ruhebildschirm aus **OK > Telefonbuch > Optionen > Kontakt senden**.
- Sie können auswählen ob Sie ihren Kontakt als **Textmitteilung**, als **Multimedia-Nachricht** (MMS) oder **über Bluetooth** schicken möchten.

### **Anzeigen des Speicherstatus**

- Wählen Sie vom Ruhebildschirm aus **OK > Telefonbuch > Optionen > Telefonbucheinstellungen > Speicherstatus** um den Speicherstatus des Telefons und der SIM-Karte zu überprüfen.



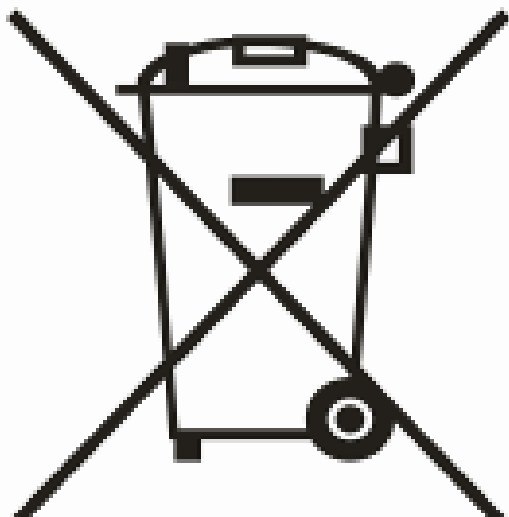

# Einhalten der RoHS-Richtlinie

Zur Minimierung der Auswirkungen auf die Umwelt und aus Verantwortung für unsere Erde dient dieses Dokument als förmliche Erklärung, dass das von der ZTE CORPORATION hergestellte ZTE R28 im Hinblick auf folgende Stoffe mit der Richtlinie 2011/65/EC des Europäischen Parlaments und des Rates zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS) im Einklang steht:

- (1) Blei (Pb)
- (2) Quecksilber (Hg)
- (3) Cadmium (Cd)
- (4) Sechswertiges Chrom (Cr (VI))
- (5) Polybromierte Biphenyle (PBB)
- (6) Polybromierte Diphenylether (PBDE)

(Die Einhaltung wird durch schriftliche Erklärungen unserer Lieferanten belegt, in denen zugesichert wird, dass mögliche Verunreinigungsspuren der oben aufgeführten Stoffe unter den in der EU-Richtlinie 2011/65/EC festgelegten Grenzwerten liegen oder aufgrund ihrer Anwendung ausgenommen sind.) Das von der ZTE CORPORATION hergestellte Mobiltelefon ZTE R28 entspricht den Anforderungen der EU-Richtlinie 2011/65/EC.

## Entsorgung von Altgeräten

 	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Wenn dieses Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne an einem Produkt angebracht ist, bedeutet dies, dass das Produkt von der EU-Richtlinie 2002/96/EG abgedeckt ist.</li><li>2. Sämtliche elektrischen und elektronischen Produkte müssen separat vom Hausmüll über amtlich bestimmte Sammelstellen entsorgt werden.</li><li>3. Die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Altgeräts verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Umwelt und menschliche Gesundheit.</li></ol>
--	--

Das Recycling-Handbuch für dieses Produkt auf Grundlage der WEEE-Richtlinie erhalten Sie, wenn Sie eine E-Mail an [weee@zte.com.cn](mailto:weee@zte.com.cn) senden.



# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG 0560

Hiermit wird erklärt, dass das im Folgenden bezeichnete Produkt:

Produkttyp: GSM(GPRS) Dual-Mode Digital Mobile Phone

Modellnr.: ZTE R28

die wesentlichen Schutzanforderungen der Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen (EC-Richtlinie 1999/5/EC) einhält.

Diese Erklärung gilt für alle Muster, die mit den zum Testen/Bewerten eingereichten Proben identisch hergestellt wurden.

Die Bewertung der Richtlinienerfüllung des Produkts im Hinblick auf die Anforderungen für Funkanlagen und Telekommunikations-Endeinrichtungen (EC-Richtlinie 1999/5/EC) wurde vom Telefication BV (Benannte Stelle Nr.0560) durchgeführt.

<b>Anforderung</b>	<b>Standard</b>
Gesundheit	EN 62311: 2008/EN62209-2 :2010 EN 50360: 2001 + A1: 2012/EN 62209-1 :2006 EN 62479: 2010 EN 50566: 2013
Sicherheit	EN609501:2006+A11:2009+A1:2010 +A12:2011+A2:2013 EN 50332-1:2000 EN 50332-2:2003
EMV	EN 301 489-1 V1.9.2 EN 301 489-7 V1.3.1 EN 301 489-17 V2.2.1
Funk	EN 301 511 V9.0.2 EN 300 328 V1.8.1

Diese Erklärung liegt in der Verantwortung des Herstellers:

**ZTE Corporation**

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,  
Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057, P.R.China

Für das Unternehmen unterzeichnende befugte Person:

XU Feng Quality Director of ZTE Corporation

Name in Druckschrift und Position im Unternehmen

Shenzhen, 15th September 2014

Ort und Datum

Rechtsgültige Unterschrift